

# **PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

Szám: A01/155- /2019.

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

Készült: a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestületének 2019. október 2-i ülésén, a Városháza (Pápa, Fő u. 5.) I. emeleti tárgyalótermében.

Jelen vannak: Pillerné Fódi Ilona elnök  
Drabant András képviselő

Dr. Benkő Krisztina osztályvezető  
Balláné Pákai Csilla köztisztviselő

Édl Krisztián László, Vadász Krisztina a Pápa Városi Televízió munkatársai  
Horváth Andrea, a Papa-ma.hu internetes lap munkatársa

Távollétét bejelentette: Gögösné Bakos Adél elnökhelyettes.

### Pillerné Fódi Ilona elnök

Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülése határozatképes, 2 fő képviselő jelen van. A testület ülését 14.30 órakor megnyitja.

Megkérdezi a jelenlévőket, hogy a meghívóban jelzettekén felül van-e más napirendi javaslatuk.

Megállapítja, hogy más javaslat nem érkezett, indítványozza a napirend elfogadását.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **31/2019. (X.02.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2019. október 2-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Együtműködési megállapodás a Veszprémi megyei német gála pápai megszervezésével kapcsolatban  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
2. Együtműködési megállapodás a Szigetszentmiklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat pápai látogatásával kapcsolatban  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
3. Együtműködési megállapodás a Zsámbéki Német Nemzetiségi Önkormányzat pápai látogatásával kapcsolatban  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

4. Német nemzetiségi tagozatos, első osztályos diákok Schultüte köszöntésével kapcsolatos döntés  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
5. Vegyes ügyek

**1. Együtműködési megállapodás a Veszprémi megyei német gála pápai megszervezésével kapcsolatban**  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az írásban megküldött határozati javaslatához.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nem érkezett.

Kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**32/2019. (X.02.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete együttműködik a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségével, a Közösség által 2019. október 12-én megrendezésre kerülő 29. Veszprém Megyei Német Gála megrendezésében.

A Képviselőtestület a gála megrendezésével kapcsolatosan vállalt feladatai fedezetére 150.000 Ft-ot biztosít 2019. évi költségvetéséből, a működési támogatások terhére.

A testület utasítja az elnökhelyettest az együttműködési megállapodás megkötésére.

Határidő: azonnal.

Felelős: Göögösné Bakos Adél elnökhelyettes

**2. Együtműködési megállapodás Szigetszentmiklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat pápai látogatásával kapcsolatban**  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Elmondja, a Szigetszentmiklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat és nemzetiségi klub Pápa környékére szervezett kirándulása keretében találkozni szeretne a képviselőkkel, illetve meg kívánják koszorúzni a kiüzetési emléktáblát. A programnak költségvetési vonzata nem lesz.

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az írásban megküldött határozati javaslatához.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nem érkezett.

Kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**33/2019. (X.02.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete együttműködik a Szigetszentmiklósi Német Nemzetiségi Klubbal, annak 2019. október 5-i pápai kirándulása programjainak lebonyolítása érdekében.

A testület utasítja az elnököt az együttműködési megállapodás megkötésére.

Határidő: azonnal.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

**3. Együttműködési megállapodás Zsámbéki Német Nemzetiségi Önkormányzat pápai látogatásával kapcsolatban**

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pillerné Fódi Ilona elnök

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az írásban megküldött határozati javaslatához.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nem érkezett.

Kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**34/2019. (X.02.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete együttműködik a Zsámbéki Német Nemzetiségi Önkormányzattal, annak 2019. októberi pápai kirándulása programjainak lebonyolítása érdekében.

A testület utasítja az elnököt az együttműködési megállapodás megkötésére.

Határidő: azonnal.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

#### 4. Német nemzetiségi tagozatos, első osztályos diákok Schultüte köszöntésével kapcsolatos döntés

Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök

##### Pillerné Fódi Ilona elnök

Tájékoztatásul elmondja, hogy a hagyományosan szeptemberben megrendezett nemzetiségi nap keretében szokták megkapni a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola nemzetiségi tagozatos, első osztályos tanulói Schultüte ajándékukat. Tekintettel arra, hogy a megyei német gála Pápán történő megtartása miatt a szokásos szeptemberi kulturális bemutatót és sváb bált nem rendezik meg, a Schultüte csomagok ünnepi keretek közötti átadása önálló programja lesz az önkormányzatnak. Megjegyzi, két nemzetiségi első osztály indult idén, így közel hatvan megajándékozandó gyermekkel számolnak.

Megállapítja, hogy a napirenddel kapcsolatban kérdés, hozzászólás, kiegészítés nem érkezett.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslattal kapcsolatban:

„A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete Schultüte ajándécsomaggal kedveskedik a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola német tagozatos, első osztályos diákjainak, melynek átadására 2019. október hónap folyamán kerül sor, ünnepélyes keretek között.

A Képviselőtestület a csomagok elkészítésének fedezetére 150.000 Ft-ot biztosít 2019. évi költségvetéséből, a működési támogatások terhére.

A testület utasítja az elnökhelyettest rendezvény előkészítésével és lebonyolításával kapcsolatos feladatok ellátására.

Határidő: azonnal.

Felelős: Gógösné Bakos Adél elnökhelyettes”

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

##### **35/2019. (X.02.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete Schultüte ajándécsomaggal kedveskedik a Munkácsy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola német tagozatos, első osztályos diákjainak, melynek átadására 2019. október hónap folyamán kerül sor, ünnepélyes keretek között.

A Képviselőtestület a csomagok elkészítésének fedezetére 150.000 Ft-ot biztosít 2019. évi költségvetéséből, a működési támogatások terhére.

A testület utasítja az elnökhelyettest rendezvény előkészítésével és lebonyolításával kapcsolatos feladatok ellátására.

Határidő: azonnal.

Felelős: Gógösné Bakos Adél elnökhelyettes

## 5. Vegyes ügyek

### Pillerné Fódi Ilona elnök

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy Nagy Kitti Ildikó Pápa, Negyedik utca 64. szám alatti lakos a Soproni Egyetemen német nemzetiségi óvodapedagógus képzésben vesz részt 2019. szeptember 1. napjától, nappali tagozaton. A főiskolai hallgató pályázatot kíván benyújtani a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatához ösztöndíjtámogatás érdekében. A pályázathoz szükséges a helyi német önkormányzat ajánlása. Javasolja, hogy támogassák Nagy Kitti Ildikó pályázatát. Reményét fejezi ki, hogy az ösztöndíj segítséget jelent a nemzetiségi pedagógusok képzéséhez, így enyhíteni tudják a környéken fennálló pedagógushiányt.

Kéri a testület állásfoglalását a következő határozati javaslattal kapcsolatban:

„A Pápai A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete támogatja Nagy Kitti Ildikó Pápa, Negyedik utca 64. szám alatti lakos, a Soproni Egyetem német nemzetiségi óvodapedagógus képzésben részt vevő hallgatójának a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatához benyújtandó ösztöndíj pályázatát.

A testület utasítja az elnököt az ajánlólevél kiadására.

Határidő: azonnal

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök”

”

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **36/2019. (X.02.) PNNÖ határozat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete támogatja Nagy Kitti Ildikó Pápa, Negyedik utca 64. szám alatti lakos, a Soproni Egyetem német nemzetiségi óvodapedagógus képzésben részt vevő hallgatójának a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatához benyújtandó ösztöndíj pályázatát.

A testület utasítja az elnököt az ajánlólevél kiadására.

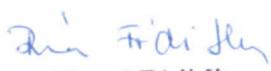
Határidő: azonnal

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

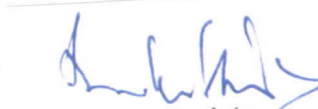
Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel, további információ, amit szükséges megtárgyalni.

Megállapítja, hogy egyéb kérdés, hozzászólás nincs.

Ezt követően a nemzetiségi önkormányzat ülését 8.10 órakor bezárja.

  
Pillerné Fódi Ilona  
elnök



  
Drabant András  
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jelenléti ív

a Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat

2019. október 2-i ülésére

Pillerné Fódi Ilona

*Pillerné Fódi Ilona*

Gögösné Bakos Adél

Drabant András

*Drabant András*

Meghívottak:

Dr. Benkő Krisztina

*Dr. Benkő Krisztina*

Balláné Pákai Csilla

*Balláné Pákai Csilla*

VADÁR KRISZTINA (UTU)

*VADÁR KRISZTINA*

ÉDL KRISZTIÁN (UTU)

*ÉDL KRISZTIÁN*

HOLLÁTI ANDRÁS (PAPA-NA)

*HOLLÁTI ANDRÁS*

Ügyiratszám: A01/155- 22 /2019.

## MEGHÍVÓ

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat soron következő ülését

**2019. október 2-án (szerdán) 14.30 órára**

a Városháza I. emeleti tárgyalótermébe (Fő u. 5.) összehívom.

### *NAPIRENDI JAVASLAT:*

1. Együtműködési megállapodás a Veszprémi megyei német gála pápai megszervezésével kapcsolatban  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
2. Együtműködési megállapodás a Szigetszentmiklósi Német Nemzetiségi Önkormányzat pápai látogatásával kapcsolatban  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
3. Együtműködési megállapodás a Zsámbéki Német Nemzetiségi Önkormányzat pápai látogatásával kapcsolatban  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
4. Német nemzetiségi tagozatos, első osztályos diákok Schultüte köszöntésével kapcsolatos döntés  
Előadó: Pillerné Fódi Ilona elnök
5. Vegyes ügyek

Kérem, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülésén szíveskedjék megjelenni!

Pápa, 2019. szeptember 27.

Pillerné Fódi Ilona sk.  
elnök

Kiadmány hitelül:

  
Dr. Benkő Krisztina  
osztályvezető



Határozati javaslat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete együttműködik a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségével, a Közösség által 2019. október 12-én megrendezésre kerülő 29. Veszprém Megyei Német Gála megrendezésében.

A Képviselőtestület a gála megrendezésével kapcsolatosan vállalt feladatai fedezetére 150.000 Ft-ot biztosít 2019. évi költségvetéséből, a működési támogatások terhére.

A testület utasítja az elnökhelyettest az együttműködési megállapodás megkötésére.

Határidő: azonnal.

Felelős: Gőgösné Bakos Adél elnökhelyettes

Pápa, 2019. szeptember 27.



*Fódi Ilona*  
Pállerné Fódi Ilona  
elnök



DEUTSCHE NATIONALITÄTENSELBSTVERWALTUNG DER STADT  
PÁPA  
PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
8500 Pápa, Fő u. 5. Telefon: 89/515-016 Fax: 89/313-989

---

Határozati javaslat

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete együttműködik a szigetszentmiklósi Német Nemzetiségi Klubbal, annak 2019. október 5-i pápai kirándulása programjainak lebonyolítása érdekében.

A testület utasítja az elnököt az együttműködési megállapodás megkötésére.

Határidő: azonnal.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pápa, 2019. szeptember 27.



*Fódi Ilona*  
Pillerné Fódi Ilona  
elnök

DEUTSCHE NATIONALITÄTENSELBSTVERWALTUNG DER STADT  
PÁPA  
PÁPAI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
8500 Pápa, Fő u. 5. Telefon: 89/515-016 Fax: 89/313-989

---

**Határozati javaslat**

A Pápai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete együttműködik a zsámbéki Német Nemzetiségi Körrel, annak 2019. októberi pápai kirándulása programjainak lebonyolítása érdekében.

A testület utasítja az elnököt az együttműködési megállapodás megkötésére.

Határidő: azonnal.

Felelős: Pillerné Fódi Ilona elnök

Pápa, 2019. szeptember 27.



*Pillerné Fódi Ilona*  
Pillerné Fódi Ilona  
elnök